



## БИЛЛЬ О ПРАВАХ В СФЕРЕ ЗДРАВООХРАНЕНИЯ

**В городе Нью-Йорке дискриминация по признаку сексуальной ориентации, гендерной идентичности или гендерного самовыражения в общественных местах, в том числе в медицинских учреждениях, является незаконной.**

### **Обращаясь за медицинскими услугами**

**в г. Нью-Йорке, вы имеете следующие права:**

- 1.** Право на достойное, уважительное и профессиональное обращение во всех медицинских учреждениях со стороны всех поставщиков медицинских услуг, сотрудников и добровольцев.
- 2.** Право на получение гуманного, беспристрастного и всестороннего ухода, учитывающего вашу сексуальную ориентацию, сексуальное поведение, гендерную идентичность и гендерное самовыражение. Это право относится ко всем медицинским услугам с особым акцентом на указанных ниже.
  - 2a.** Основная медицинская помощь.
  - 2b.** Экстренная помощь.
  - 2c.** Охрана сексуального здоровья, включая профилактические меры, консультирование по вопросам снижения рисков и вреда, анализы и лечение ВИЧ, инфекций, передающихся половым путем, вирусных гепатитов и рака, связанного с вирусом папилломы человека.
  - 2d.** Уход, связанный с трансгендерным переходом.
  - 2e.** Услуги по охране репродуктивного здоровья и планированию семьи.
  - 2f.** Услуги по охране психического и поведенческого здоровья.
  - 2g.** Уход после получения травмы, включая уход после насильственных действий на почве ненависти, сексуального насилия и насилия со стороны близкого партнера.
  - 2h.** Анализ, консультирование, уход и лечение в связи с алкогольной и наркотической зависимостью.
- 3.** Право на уважительное обсуждение с поставщиками медицинских услуг вашего здоровья и потребностей в медицинском обслуживании, включая анамнез половой жизни, текущую половую жизнь, сексуальное удовольствие и отношения.
- 4.** Право на признание, подтверждение и документирование своих гендерной идентичности и гендерного самовыражения,

**Если вы считаете, что с вами обошлись ненадлежащим образом, отказали в уходе или получении услуг по причине вашей сексуальной ориентации, гендерной идентичности или гендерного самовыражения, позвоните по номеру 311 или 718-722-3131, чтобы подать жалобу в Комиссию г. Нью-Йорка по правам человека (New York City Commission on Human Rights).**

включая следующее:

**4a.** Сотрудники должны использовать указанные вами имя и местоимения, а также выражения, которые вы используете для описания своего тела.

**4b.** Вам должен быть предоставлен доступ к документам, в т. ч. электронным, и медицинским картам, в которых используются указанные вами имя, местоимения и гендерный маркер.

**4c.** Доступ к учреждениям для лиц одного пола в соответствии с вашей гендерной идентичностью и гендерным самовыражением.

**5.** Право на четкие объяснения от поставщиков касательно их запросов на получение ваших медицинских персональных данных с указанием лиц, которым эта информация может быть передана, а также право скрыть эту информацию.

**6.** Право на ясные объяснения касательно медицинских процедур и рисков; право выбирать или отказываться от любого лечения, а также отказываться от участия в исследованиях, не подвергая риску свое лечение.

**7.** Право на доступ к медицинскому страхованию и льготам без дискриминации по признаку сексуальной ориентации, гендерной

идентичности и гендерного самовыражения.

**8.** Право выбирать лицо, которому предстоит принимать решения медицинского характера, если вы по какой-либо причине будете неспособны сделать выбор самостоятельно; если вы не достигли совершеннолетнего возраста, у вас есть право указать свои пожелания и интересы, которые должны учитываться в процессе принятия

таких решений.

**9.** Право решать, каким лицам разрешено посещать вас в случае поступления в медицинское учреждение, а каким — нет.

**10.** Право на конфиденциальность и неприкосновенность частной жизни.

.....

**Указанная выше информация распространяется на все медицинские учреждения г. Нью-Йорка, в которых предоставляются медицинские услуги и услуги социальной поддержки, включая больницы, отделения и пункты неотложной помощи, клиники, кабинеты врачей, средних медработников и ассистентов врачей, центры сестринского ухода, лечебные учреждения для хронических больных, а также общественные организации.**

**Указанная выше информация распространяется на всех жителей и гостей г. Нью-Йорка, получающих уход на территории любого из пяти боро.**

**Для получения более подробной информации посетите веб-страницу**

**[nyc.gov/health/lgbtq](https://nyc.gov/health/lgbtq).**